

**Konfessi Česká, totiž Vyznání víry svaté křesťanské všech tří stavův království českého, z víry tělo a krev Krista Pána pod obojí přijimajících.<sup>1)</sup>**

O slovu Božím v Písmích svatých Starého i Nového zákona obsaženém.<sup>2)</sup>

#### *Artikul I.<sup>3)</sup>*

Srdcem<sup>4)</sup> věříme a ústy vyznáváme, že Písma svatá Starého i Nového zákona, v nichž se o jedinkém Božství a o třech osobách rozdílných v tom jednom Božství,<sup>5)</sup> i tolikéž o jisté vůli Boží oznamuje, jsou beze vši výminky a neproměnitelně pravá, svatá, jistá a katolická, to jest obecně vši církvi k věření a zachovávání od Boha vydaná a přikázaná; a že v těch dvou úmluvách, totiž Starém a Novém zákoně, což nám potřebného k spasení, vše nezakrytě, alebrž světle a dostatečně obsaženo jest. Čehož potvrzuje samého Syna Božího řeč, kterýž takto dí (Jan V.):<sup>6)</sup> „Zpytujte Písma, ježto vy se domníváte v nich věčný život mítí, tať jsou, kteráž o mně svědectví vydávají, a nechcete přijíti ke mně, abyste život měli.“ A opět když se učedníkům dvěma, jdoucím od Jeruzaléma do Emaus, na cestě připojiti ráčil, praví evangelista Lukáš v XXIV.,<sup>7)</sup> že jim mluvil, což o něm psáno v zákoně Mojžíšově a v prorocích i v Písmích. A opět o hodnosti i důstojnosti slova Božího píše sv. Lukáš v XI. kap., že <sup>8)</sup> „blahoslavení jsou, kteříž slyší slovo Boží a ostříhlají ho.“ A sv. Jan v VIII.:<sup>9)</sup> „Kdo z Boha jest, slovo Boží slyší,“ a všecka Trojice svatá u toho člověka příbytek mítí chce, kterýž řeči Syna Božího zachovává; jakož takto v evangelium sv. Jana stojí, a sám Pán Kristus dí:<sup>10)</sup> „Kdo miluje mne, řeč mou zachovávati bude, a k němu přijdeme a příbytek u něho učiníme.“ A sv. Pavel k Římanům v I., že<sup>11)</sup> „evangelium jest moc Boží k spasení každému věřícímu.“ A protož neomylně tomu Božímu slovu všecka jiná učení postoupiti a místo dáti mají, a nejsou, nemohou, aniž mají držána býti v té hodnosti i platnosti, jako slovo Boží, kteréž jest jako<sup>12)</sup> „meč s obou stran ostrý a pronikající.“ A Bůh Otec nebeský o Synu svém s nebe to prohlásil:<sup>13)</sup> „Tento jest Syn můj milý, v němž mi se dobře zaklívilo; jeho poslouchejte.“ A v V. knihách Mojžíšových v IV.:<sup>14)</sup> „Ne přidáte k slovu mému nic, ani od něho neodejměte.“

#### O Bohu.

#### *Artikul II.<sup>15)</sup>*

Srdcem<sup>16)</sup> věříme a ústy vyznáváme, jakž článkové víry svaté obecné apoštolské křesťanské, koncilium Nicenské a vyznání s. Athanasia v sobě

<sup>1)</sup> O textových odchylkách v titulu České Konfesse viz výše, na str. 290. — <sup>2)</sup> O textové odchylce v nadpisu I. artikule viz výše str. 292. — <sup>3)</sup> O pramenech tohoto článku jednáno bylo výše na str. 299. — <sup>4)</sup> Řím. 10, 10. — <sup>5)</sup> O odchylce v textu viz výše str. 290. — <sup>6)</sup> Jan 5, 39. — <sup>7)</sup> Luk. 24, 27. — <sup>8)</sup> Luk. 11, 28. — <sup>9)</sup> Jan 8, 47. — <sup>10)</sup> Jan 14, 23. — <sup>11)</sup> Řím. 1, 16. — <sup>12)</sup> Žid. 4, 12. — <sup>13)</sup> Mat. 3, 17; 17, 5. — <sup>14)</sup> 5. Moj. 4, 2. — O textové chybě na tomto místě viz výše na str. 293. — <sup>15)</sup> O pramenech tohoto článku viz výše na str. 299. — <sup>16)</sup> Řím. 10, 10.

## Text České konfesse.

### 91. Česká konfesse.

Na konec následujž doslovné znění České konfesse. Celé toto pojednání o České konfessi vyžaduje dozajista, aby byl připojen i její text. Podávám jej dle úředního stavovského vydání z r. 1609 a 1610.<sup>1)</sup> Činím tak proto, že vydání to obsahuje text definitivně přijatý. Pokud od znění jeho se věcně liší rukopisy a různá důležitá vydání, bylo o tom výše pojednáno a bude při textu samém na příslušné odstavce odkázáno. Také bude na příslušných místech poznámenáno, kde jakých pramenů<sup>2)</sup> bylo užito při sepsání České konfesse, a bude poukázáno na odstavce v tomto pojednání, kde o pramenech těch bylo již psáno. Doslovně tu budou uvedena místa z Augsburgského vyznání, jež byla skoro beze změny do České konfesse převzata a tvoří hlavní součást České konfesse, jak o tom nahoře bylo povíděno.<sup>3)</sup> Jich význam pro Českou konfessi vysvitne otištěním jich pod textem.

<sup>1)</sup> Pravopis je upraven dle pravopisu nynějšího.

<sup>2)</sup> Označení citátů z Písma je dle bratrského vydání České konfesse z r. 1608.

<sup>3)</sup> Srv. výše str. 299 nsl., zvláště 299, 1. — Jest tu méně vždy latinský text z r. 1530 (Augustana invariata) a jeho český překlad. Ze srovnání textu České konfesse s textem konfesse Augsburgské vysvítá, že spisovatelé České konfesse měli před sebou jediné text právě zmíněný a nikoli text pozměněný později z roku 1540. Snad měli jej v českém překladu z té doby (viz výše str. 686—687), ale překlad ten jest nyní neznámý. Třeba překlady pozdější s překladem tím souvisely, přece se odporučuje užiti raději latinského textu původního než překladu pozdějších, ježto překlady pozdější přece jen nejsou totožny s překladem, kterého užívali stavové r. 1575, a který byl na sněmu r. 1575 čten. — Užívám latinského textu z r. 1530, jak byl otištěn r. 1580 v officiálním tisku: „Concordia. Pie et unanimi consensu repetita confessio fidei et doctrinac electorum, principum et ordinum imperii atque eorundem theologorum, qui Augustanam confessionem complectuntur et nomina sua huic libro subscripserunt. . . Lipsiae anno 1580.“ Jest to známý Liber concordiae.

obsahují, že<sup>1)</sup> toliko jest jedna podstata Božská, kteráž se jmenuje a v pravdě jest Bůh věčný, neviditelný, v moci, v moudrosti, v spravedlnosti i v své dobrotně nesmírný a neobsáhlý; kteráž jest stvořitel všech věcí, viditelných i neviditelných, ochránce, ředitel a správce předivný. Avšak, že též jediné Božské podstaty jsou tři rozdílné osoby, rovné a jedné bytnosti, moci a věčnosti, totižto: Bůh Otec, Bůh Syn a Bůh Duch svatý. To pak slovo „osoba“ rozumí se o tom, že jedna každá má svou vlastní a rozdílnou osobní bytelnost, což Řekové jmenují: *Hyphistamenon*.

O Trojici svaté  
anebo rozdílnosti osob v Božství.

*Artikul III.<sup>2)</sup>*

Věříme<sup>3)</sup> a vyznáváme, že věčný Bůh Otec jest první osoba Božství, všemohoucí a věčný, nestihlé a neobsáhlé moci, moudrosti, spravedlnosti, svatosti, dobroty, kteráž od věčnosti zplodil Syna, podstatný a dokonalý obraz bytnosti své, a od kteréhož, jako i od Syna, pochází Duch svatý, a kteráž spolu s Synem a Duchem svatým všecky věci viditelné i neviditelné v času jeho Božské velebnosti libezném z ničehož<sup>4)</sup> stvořiti ráčil a je vedle svého Božského uložení opatruje, zachovává, řídí a spravuje. A tak z strany bytnosti a podstaty Božské, tolikéž i z strany působení Božských zevnitřních, jako tvoření, opatrování a řízení všech věcí, žádného rozdílu mezi Otcem, Synem a Duchem svatým neklademe.

Věříme, i také ústy vyznáváme, že druhá osoba Božství, Slovo<sup>5)</sup> věčné, to jest věčný Syn Boží, Pán nás Ježíš Kristus, ráčil naše lidské přirození v životě blahoslavené Panne Marie působením Ducha svatého přijít: tak že dvoje přirození, Božské a lidské, v jednotě osoby k věčné nerozdílnosti spojené jest jeden Kristus, pravý Bůh a pravý člověk, na-

<sup>1)</sup> *Confessio Augustana 1530*. I.: „Quod sit una essentia divina, quae et appellatur et est Deus, aeternus, incorporeus, imparibilis, immensa potentia, sapientia, bonitate, creator et conservator omnium rerum, visibilium et invisibilium, et tamen tres sint personae, eiusdem essentiae et potentiae, et coacternae, Pater, Filius, et Spiritus sanctus. Et nomine personae utuntur ea significatione, qua usi sunt in hac causa scriptores ecclesiastici, ut significet non partem aut qualitatem in alio, sed quod proprie subsistit.“ — <sup>2)</sup> O pramenech tohoto art. viz na str. 299. — <sup>3)</sup> *Rim. 10, 10.* — <sup>4)</sup> O slovu tomto viz na str. 291. — <sup>5)</sup> *Confessio Augustana 1530*, III.: „Item docent, quod Verbum, hoc est filius Dei, assumpserit humanam naturam in utero beatae Mariae virginis, ut sint duae naturae, divina et humana, in unitate personae inseparabiliter coniunctae, unus Christus, vere Deus et vere homo, natus ex virgine Maria, vere passus, crucifixus, mortuus et sepultus, ut reconciliaret nobis Patrem, et hostia esset pro omnibus actualibus hominum peccatis. Idem descendit ad inferos, et vere surrexit tertia die, dcinde ascendit ad coelos, ut sedeat ad dexteram Patris et perpetuo regnet et dominetur omnibus creaturis, sanctificet credentes in ipsum, misso in corda eorum Spiritu sancto, qui regat, consoletur ac vivificet eos, ac defendat adversus diabolum, et vim peccati. Idem Christus palam est redditurus, ut iudicet vivos et mortuos, etc. iuxta Symbolum Apostolorum.

rozený z panney Marie, kterýž za všecko lidské pokolení právě a opravdově trpěl, ukřižován, umřel i polřben jest, aby nás s Bohem Otcem svým smířil a výplatnou obětí byl, ne toliko za vinu neb hřích přirozený, ale také za všecky jiné hřichy, jichžto lidé se dopouštějí. A že tentýž Pán nás Ježíš Kristus sstoupil do pekel a právě i opravdově dne třetího z mrtvých vstal<sup>1)</sup> pro ospravedlnění naše. Potom na nebesa vstoupil, na pravici Boha Otce sedí, věčně kraluje, nade vším stvořením panuje, všecky v sebe věřící ospravedlňuje, jich posvěcuje, posíláje v srdce jejich Ducha svatého, kterýž by je spravoval, potěšoval, obživoval a proti dáblu a moci hřicha ochraňoval. A tak jest dokonalým prostředníkem, orodovníkem a přímluvcím k Bohu Otci, smírcím, vykupitelem a spasitelem církve své, kterouž Duchem svatým shromážduje, zachovává, ochraňuje a spravuje až do vyplnění počtu volených Božích. Potom že týž Kristus Pán zjevně zase přijde souditi živých i mrtvých, takž, jakž víra křesťanská a snešení apoštolské o tom šířejí oznamují.

Věříme a vyznáváme, že Duch svatý jest třetí osoba v Božství, od věčnosti od Otce a Syna pocházející, podstatná a věčná láska Otce k Synu a Syna k Otci, jehožto moc a dobra nestihlá pronáší a spatřuje se netoliko při stvoření a zachovávání všech věcí, ale také obzvláště při těch skutcích, kteréž v synech Božích od počátku církve působiti ráčí, konaje v nich skrze přísluhování slova Božího, svátosti a živou víru to spasení věčné, kteréž jest vyvoleným Božím v Kristu Pánu<sup>2)</sup> před ustanovením světa složené.

O pádu prvních rodičů a hřichu přirozeném.

*Artikul IV.<sup>3)</sup>*

Také věříme a vyznáváme, že první člověk Adam, jsa v dokonalé svatosti a nevinnosti stvořen a postaven, původem dábla se jest sám dobrovolně bez všeljakého přinucení skrze přestoupení Božího rozkazu od Boha odvrátil a tudy na sebe i všecku rodinu svou a lidské pokolení časnou i věčnou smrt i to vše, odkudž ta obojí smrt pochází, uvedl. Nebo všickni<sup>4)</sup> lidé, po pádu Adamova přirozeně se rodice, s smrtelností a<sup>5)</sup> s hřichem se počínají a rodí, to jest, ne toliko s křehkostí a nestatečností těla, ale obzvláště s vnitřní poskvornou a nakažením celého člověka a všech mocí jeho; tak že člověk potrativ prvotní svou svatost, nevinnost a spravedlnost, již<sup>6)</sup> odvrácen jest ode všeho dobrého, jest bez bázně Boží,

<sup>1)</sup> *Rim. 4, 25.* — <sup>2)</sup> *Ezez. 1, 4.* — <sup>3)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 300. — <sup>4)</sup> *Confessio Augustana 1530*, III.: „Item docent, quod post lapsum Adae homines secundum naturam propagati, nascantur cum peccato, hoc est, sine metu Dei, sine fiducia erga Deum, et cum concupiscentia, quodque hic morbus, seu vitium originis vere sit peccatum, damnans et offerens nunc quoque aeternam mortem his, qui non renascuntur per baptismum et Spiritum sanctum.“ — <sup>5)</sup> *Zalm 51, 7.* — <sup>6)</sup> *Zalm 12, 3.*

bez důvěrnosti k Bohu a podmaněn hřichu a přirozené zlé žádosti. Kterýto hřich přirozený, jakž v pravdě jest a sám v sobě zůstává hřich, tak také přináší s sebou všechném, kteříž se skrze křest a Ducha svatého znovu nerodí,<sup>1)</sup> hněv Boží a tak<sup>2)</sup> druhou smrt a věčné zatracení.

#### O svobodné vůli aneb soběvolnosti člověka.

*Artikul V.<sup>3)</sup>*

O svobodné vůli lidské vyznamenáváme, že ta má svou nějakou svobodu k vykonávání rádu a spravedlnosti světských, kteréž rozumu poddány jsou tak, aby člověk v takových skutkách, jakž dotčeno, rozumu, soudu a vůle své užívaje, ve všelikém předsevzetí svém před Bohem výmluvy míti nemohl. Ale však že nemá moci bez Ducha svatého, aby mohl spravedlnost Boží aneb spravedlnost duchovní vykonávati. Nebo<sup>4)</sup> „tělesný člověk nechápe těch věcí, kteréž jsou Ducha Božího.“ Ale taková spravedlnost duchovní bývá v srdečích, kdyžto skrze slovo Boží Duch svatý se přijímá.

#### O původu, přičině a velikosti hřicha.

*Artikul VI.<sup>5)</sup>*

O přičině hřicha vyznáváme, že ačkoli Pán Bůh jest stvořitel a zachovávatel přirození, však že přičinou hřicha Bůh není, než vůle zlých, tožto dábla a lidí bezbožných: kterážto, když od Pána Boha nemívá pomocí, odvracuje se od Pána Boha svého, jakož o tom Kristus Pán v evangelium sv. Jana v rozdílu VIII. mluviti ráčí:<sup>6)</sup> „Když dábel mluví lež, z svého vlastního mluví, nebo lhář jest a otec lži.“ A že hřich všelijaký (poněvadž<sup>7)</sup> proti zákonu neb ustanovení Božímu jest a skutek Boží ruší) Bohu a jeho dokonalé svatosti a spravedlnosti jest všelijak a velice odporný. A že z té přičiny Pán Bůh (kterýž nižádného hřicha ani žádného hřichem zprzněného stvoření trpěti nikoli nechce a nemůže) jednoho každého, kdož by Krista Pána a v něm dokonalého spasení účasten nebyl, pro hřich jeho věčně zamítá a zatracuje.

Jakož nám tu jistou vůli a neproměnitelnou spravedlnost svou v zákoně přikázání svých ukazovati ráčí.

<sup>1)</sup> Efes. 2, 3. — <sup>2)</sup> Zjev. 2, 11. — <sup>3)</sup> O pramenech tohoto art. viz. na str. 300. — *Confessio Augustana 1530*, XVIII.: „De libero arbitrio docent, quod humana voluntas habeat aliquam libertatem ad efficiendam civilem iusticiam, et diligendas res ratione subiectas. Sed non habeat vim sine Spiritu sancto efficiendae iusticiae spiritualis, quia animalis homo non percipit ea, quae sunt Spiritus Dei, sed haec fit in cordibus, cum per verbum Spiritus sanctus concipitur.“ — <sup>4)</sup> I. Kor. 2, 14. — <sup>5)</sup> O pramenech tohoto art. viz na str. 300. — *Confessio Augustana 1530*, XIX.: „De causa peccati docent, quod tametsi Deus creat et conservat naturam, tamen causa peccati est voluntas malorum, videlicet diaboli et impiorum, quae non adiuvante Deo avertit se a Deo, sicut Christus ait Ioan. 8: Cum loquitur mendacium, ex se ipso loquitur.“ — <sup>6)</sup> Jan 8, 44. — <sup>7)</sup> I. Jan 3, 4.

#### O zákonu přikázání Božských.

*Artikul VII.<sup>1)</sup>*

Nebo Bůh všemohoucí zákon svůj věčný a neproměnitelný člověku dáti ráčil netoliko pro zachování šlechetnosti a ctného dobrého zevnitřního obcování mezi vsemi lidmi v tomto časném životě, ale předně a obzvláště pro ukázání nám velikosti hřicha a provinění našeho, abychom tudy poznali jakž hřichy a nedostatky naše všeliké vnitřní i zevnitřní, tak také na hřichy naše spravedlivý hněv Boží i věčné zatracení. Odkudž pochází jakž v bezbožných zousání a potupa Pána Boha, tak v synech Božích skrze milost Ducha svatého pravá skroušenost srdce, působící srdečnou bázeň Boží, též ustavičnou a opravdovou nenávist všelijakého hřicha a nedostatku vnitřního i zevnitřního, a podle toho opravdovou a srdečnou žádost k dojít v Kristu Pánu vykupiteli složeného spasení, to jest odpuštění hřichů, vysvobození od zlořečení zákona a hněvu Božího, od smrti věčné a moci dáelské, smíření s Bohem, ospravedlnění a posvěcení, jež jest účastenství Ducha svatého a dědictví života věčného.

#### O spravedlnění člověka před Bohem.

*Artikul VIII.<sup>2)</sup>*

A tak věříme a vyznáváme, že ospravedlnění člověka před Bohem jest počtení a vyhlášení Božské hříšníka kajícího za nevinného, svatého a spravedlivého. A že lidé<sup>3)</sup> k takovému před Bohem ospravedlnění nepricházejí vlastními možnostmi, zásluhami a skutky svými, ale že<sup>4)</sup> ospravedlnění bývají darmo z pouhé milosti Božské pro samého Krista Pána skrze víru ve krvi jeho, kdyžto skrze milost Ducha svatého srdečně a nepochybě věří, že Bůh vedle věrných slibů svých jim hřichy jich všeliké odpouští a je na milost přijímá pro vykupitele a spasitele Jezukrista, kterýž celým a dokonalým poslušenstvím svým a smrtí svou ohavnou a nevinnou za hřichy všeho světa dosti učiniti ráčil. Tu takovou víru v samého Krista Pána, v jeho zásluhách, Bůh počítá před sebou za dokonalou spravedlnost, jakož o tom apoštol sv. Pavel k Římanům v III. a v IV. rozdílu píše. Nebo věřící člověk jsa skrze víru opravdově účasten Krista, jest také v něm spolu účasten vši svatosti a spravedlnosti, kterouž Kristus Pán pro něho a za něho míti a vyplniti ráčil, a kterouž jemu, jakožto údu svému, přivlastňuje. I z té přičiny víra přičítá a připisuje se každému věřícímu k dokonalé spravedlnosti a pro takovou jeho v Kristu dokonalou

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto artikulu na straně 300. — <sup>2)</sup> O pramenech tohoto art. viz na str. 301. — <sup>3)</sup> *Confessio Augustana 1530*, IV.: „Item docent, quod homines non possint iustificari coram Deo propriis viribus, meritis aut operibus, sed gratis iustificantur propter Christum per fidem, cum credunt se in gratiam recipi et peccata remitti propter Christum, qui sua morte pro nostris peccatis satisfecit. Hanc fidem imputat Deus pro iusticia coram ipso. Rom. 3 et 4.“ — <sup>4)</sup> Řim. 3, 24.

spravedlnost dává se jemu věčný život, jehož závdavek jest Duch svatý, jakž to ujištuje Kristus Pán v evangelium sv. Jana v VI. kapit.<sup>1)</sup>: „Jistě, jistě pravím vám, kdo věří ve mne, mát život věčný.“ Protož<sup>2)</sup> k dosažení takové spasitelné víry v Krista Ježíše nařízena jest služebnost učení a kázání evangelia svatého a posluhování velebných svátostí. Nebo skrze slovo Boží a požívání svátostí, jakožto skrze Bohem nařízené prostředky dáván bývá Duch svatý, kterýž víru spasitelnou, kdežkoli a kdy by se koli Pánu Bohu zalíbilo, působí v těch lidech, kteří poslouchají svatého evangelium, jež učí, že Pán Bůh ne pro naše nějaké zásluhy, ale pro samého Krista Pána všecky ty, kteříž v Krista věří, na milost přijímati, je ospravedlivovati a Duchem svým svatým k životu věčnému posvěcovati ráčí.

A tak posvěcení, obnovení aneb znovuzrození člověka skrze víru a Ducha svatého jest, když skrze víru v Krista Pána účastní býváme učiněni Ježíše Krista a všech jeho zásluh a tak před Bohem dokonale spravedliví. Tu ihned spolu skrze též účastenství a společnost Krista Pána vylévá se na nás, jakožto živé údy jeho svatého těla, Duch svatý, kterýž nás posvěcuje a obnovuje, abychom začátečně svatí byli, a umírajíce všelikým zlým žádostem těla, již Bohu živi jsouce, zase vždy a vždy nabývali oné první, Adamem potracené, svatosti, kteréž teprve dokonale dojdeme v životě věčném.<sup>3)</sup> A poněadž tato naše v nás Duchem svatým začatá svatost v tomto životě dokonalá není, protože až do smrti zůstávají v nás mnozí nedostatkové a nemožnosti a tak i mnohá provinění, za kteráž se modlíme ustavičně říkajíce: „Odpust nám naše viny“; i z té příčiny nejsme a býti nemůžeme před Bohem dokonale svatí tou naší v nás Duchem svatým začatou svatostí vedle<sup>4)</sup> řeči Krista Pána v evangelium sv. Lukáše v XVII. rozdílu:<sup>5)</sup> „Když učiníte všecky věci, kteréž příkázány vám jsou, rcetež: Služebníci jsme nehodní.“ A v kanonice I. sv. Jana v I. kapit.<sup>6)</sup> „Díme-li, že hřichu nemáme, sami se svodíme a pravdy v nás není.“ A svatý David modlí se, řka:<sup>7)</sup> „Nevcházej, Pane, v soud se služebníkem svým, nebo před tebou nebude spravedlivý nizádný člověk.“ A protož, jak svrchu oznámeno, ospravedlnění naše před Bohem toliko v samém Kristu Pánu a samou věrou se dosahuje, jakož i staří církve svaté učitelé a doktoři o tom učí. Ambrož zajisté svatý takto o tom piše: „To od Boha uloženo jest, aby kdo v Krista věří, spasení byl bez skutků, samou věrou, darmo hřichů odpuštění nabývaje“.

<sup>1)</sup> Jan 6, 47. — <sup>2)</sup> Confessio Augustana 1530, V.: „Ut hanc fidem consequamur, institutum est ministerium docendi Evangelii et porrigiendi sacramenta. Nam per verbum et sacramenta, tanquam per instrumenta donatur Spiritus sanctus, qui fidem efficit, ubi et quando visum est Deo in iis, qui audiunt Euangeliū, scilicet quod Deus non propter nostra merita, sed propter Christum iustificet hos, qui credunt se propter Christum in gratiam recipi.“ — <sup>3)</sup> Confessio Augustana 1530, VI.: „Sicut testatur et vox Christi: Cum feceritis haec omnia, dicite, servi inutiles sumus. Idem docent et veteres scriptores ecclesiastici. Ambrosius enim irquit: Hoc constitutum est a Deo, ut qui credit in Christum, salvus sit, sine opere, sola fide, gratis accipiens remissionem peccatorum.“ — <sup>4)</sup> Luk. 17, 10. — <sup>5)</sup> Jan 1, 8. — <sup>6)</sup> Žalm 143, 2.

## O věře.

Artikul IX.<sup>8)</sup>

A tak o věře jest toto naše vedle slova Božího vyznání, že víra spasitelná jest ta, když člověk netolikо věří, že Bůh jest a že to vše, co nám v slově svém svatém oznamovati a slibovati ráčí, pravé jest (čemuž „i<sup>2)</sup> dáblové věří a třesou se“), ale také skrze Ducha svatého srdcem doufá, že milostiví slibové Božtí o odpuštění hřichů a spasení věčném jednomu každému v Krista Pána věřícímu učinění, k němu také obzvláště přináležejí. A že podle takových slibů Bůh věčný netolikо jiným hříšníkům, ale i jemu také samému pro Krista Pána hřichy odpouštěti, jeho na milost přijímati a Duchem svým svatým k věčnému životu posvěcovati ráčí. A tak zpoléhaje na věrné sliby Božské v Kristu založené, jimi se o svém k životu věčnému zvolení a jistém v Kristu spasení, pokudž nejvýš může, pevně ujišťuje, a skrze takovou srdečnou k Bohu víru neb dřívěnost přemáhá všeliká pokušení, dochází obživujícího potěšení a pokoje s Bohem, k němuž se utíká doufanlivě, volaje: „Otče, Otče!“ Jakoz di sv. apoštol k Římanům v V. rozdílu:<sup>9)</sup> „Protož ospravedlnění jsouce z víry, pokoj máme s Bohem skrze Pána našeho Ježíše Krista, skrze něhož přístup máme skrze víru k milosti této, v nížto stojíme a chlubíme se radějí slávy synů Božích.“

I poněadž spasitelná víra, kdež při člověku skrze Ducha svatého jest, bud mdlá aneb statečná, vždycky přijímá Krista Pána se vším jeho dobrdiním (nebo on se nám daruje pod tou jedinou výminkou, jestliže tolíko v něho srdcem věříme a doufáme) a tak přináší člověku věřícímu skrze účastenství Krista Pána odpuštění hřichů, smíření s Bohem, ospravedlnění, znovuzrození v Duchu svatém a život věčný; i z těch a takových příčin není ona a nemůž býti při člověku mrtvá, ale ustavičně působí nový a věčný život, mrtví všeliké zlé žádosti člověka zapaluje srdečné milování Pána Boha a bližního. A tak<sup>4)</sup> skrze lásku působí všeliké dobré svaté skutky, po kterýchž také jako strom po ovoci poznána bývá. Nebo jakož oheň bez horlosti a slunce bez blesku, tak i víra pravá a Krista účastná bez obnovení, bez lásky a tak bez mnohých dobrých svatých skutků nikoli a nikdy býti nemůže.

## O dobrých skutcích.

Artikul X.<sup>5)</sup>

O dobrých skutcích vyznáváme, že ti v pravdě dobrí a svatí skutkové jsou, kteréž Bůh v svém slovu přikázati ráčil, a kteříž z víry pravé pocházejí a jsou<sup>6)</sup> ovoce Ducha svatého, k Galat. v V. Nebo co se koli

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto art. viz na str. 301. — <sup>2)</sup> Jak. 2, 19. — <sup>3)</sup> Řím. 5, 1, 2. —

<sup>4)</sup> Gal. 5, 6. — <sup>5)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 301. — <sup>6)</sup> Gal. 5, 22.

děje od těch, jenž se slovem Božím nespravují a živé v Krista víry a Duchasvatého prázdní jsou, to vše, by jakkoli před očima lidskýma krásné a dobré se býti zdálo, před Bohem ohavné a ošklivé jest a hřichem zůstává vedle řeči apoštola k Římanům v XIV.:<sup>1)</sup> „Cožkoli z víry není, hřich jest;“ a k Židům v XI.:<sup>2)</sup> „Bez víry nelze se libiti Bohu.“

Protož dobrí skutkové vlastně jsou a dějí se toliko v samých synech Božích, kteříž skrze víru v Krista všech dobrodlní jeho a celého spasení, to jest ospravedlnění i také obnovení, dochází a vedeni jsouce Duchem Božím, činí a zachovávají to vše, což jest Bůh v slovu svém přikázati a ustanoviti ráčil, vedle řeči Ezechiele proroka v XX. kapit.:<sup>3)</sup> „V přikázáních mých chodte, abyste je činili.“ A v evangelium svatého Matouše v XV.:<sup>4)</sup> „Nadarmo mne ctí, učice učení a ustanovení lidská.“

A takoví dobrí skutkové líbí se Bohu ne pro jich vlastní hodnost a dokonalost, kteráž se při nich nikoli nenachází vedle řeči proroka Izaiáše, kdež mluví o skutcích svých i vši církve Boží, tak dí v kapit. LXIV.:<sup>5)</sup> „Jako roucho nečisté ženy všecky spravedlnosti naše.“ Ale líbí se Bohu pro samého Krista Ježíše při osobě neb člověku, kterýž prve Pánem Kristem skrze víru v něho ospravedlněn a Bohu líbezný učiněn jest, když věří předně, že odpuštění hřichů, smíření s Bohem, ospravedlnění a posvěcení nedochází než toliko z milosti Boží, darmo, pro samého Krista Ježíše, skrze víru v něho. Druhé, že ačkoli znovuzrozený jest Duchem svatým, však že v tomto světě zákona Božího<sup>6)</sup> dokonale naplniti nikoli nemůže, ale že při něm jest a zůstává jakž veliká nedokonalost a mdloba u víře i v jiných všelikých dobrých skutcích, tak také i mnohá provinění a vnitřní zlé náklonnosti a žádosti, jimžto snažně oddolává v DUCHU svatém, a za odpuštění takových svých nedostatků a hřichů ustavičně prosí. Třetí: Když věří, že má a může skrze milost Boží začít nový život vedle přikázání Božských a že on i všeliké jeho začaté, ač nedokonalé poslušenství, a dobrí skutkové Bohu se líbí toliko pro samého Krista Pána, jakož dí sv. Petr v I. kanonice v kap. II.:<sup>7)</sup> „Oběťujte oběti duchovní Bohu vzácně skrze Ježíše Krista.“ A protož také s ochotností a bez přinucení vůli Boží plní, čině dobré skutky pro milování Boha a vůle jeho svaté, pro dokázání ku Pánu Bohu svého poslušenství a k bližnímu své lásky, též pro vysvědčení před lidmi dobrého svědomí a víry pravé, kteráž toliko po dobrých skutcích poznána bývá. A tak věříme a vyznáváme, že dobré skutky Bohem přikázané činiti máme a povinni jsme: předně a za přičinou našeho v Kristu vykoupení, ospravedlnění a posvěcení. Nebo kdož jest v Kristu ospravedlněn a Duchem svatým znovuzrozen a posvěcen, ten nemůže než skutky dobré činiti, poněvadž jest nové<sup>8)</sup> stvoření v Kristu Ježíši k tomu, aby dobré skutky činil (k Efeským v II.). Nápodobně jako i slunce nemůže než svítiti, poněvadž jest od Boha k tomu

<sup>1)</sup> Řím. 14, 23. — <sup>2)</sup> Žid. 11, 6. — <sup>3)</sup> Ezech. 20, 19. — <sup>4)</sup> Mat. 15, 9. — <sup>5)</sup> Izai. 64, 6. — <sup>6)</sup> Jan 7, 19; Luk. 17, 10.; Jak. 2, 10. — <sup>7)</sup> 1. Pet. 2, 5. — <sup>8)</sup> Efesz. 2, 10.

stvořeno, aby svítilo. A protož, kde se při křesťanu nachází nekající život a zlí skutkové, tu se jistě dílo Boží ruší a takový synem Božím a spasencem slouti nikoliv nemůže. Druhé, za přičinou božských přikázání a nařízení, kteréž ukazuje sv. Pavel k Římanům v VIII. kap. řka:<sup>1)</sup> „Dlužníci jsme ne tělu, abychom vedle těla chodili.“ A Syn Boží v evangelium sv. Jana dí v rozdílu XV.:<sup>2)</sup> „Totož přikazuji vám, abyste se milovali ve spolek.“ Protož každý věřící, poněvadž z Boha jest, přikázání Božská miluje, je poslušně zachovává a<sup>3)</sup> proti nim činiti a svévolně hřešiti nikoliv nemůže, jakž učí sv. Jan v I. kanonice v III. kap. Třetí, pro zachování víry a dobrého pokojného před Bohem svědomí: Nebo opuštěním dobrých skutků a dopouštěním se hřichů proti svědomí Duch svatý se<sup>4)</sup> zarmucuje a vyhání, a tudy potracuje se víra, pravé vyzývání Boha, nebo nikoliv možná věc není, aby ti veselou a<sup>5)</sup> spokojenou myslí Boha důvěrně a doufanlivě vyzývati mohli, kteří povolujíce zlým žádostem, hřichu se chtě a věda dopouštějí a raněné zlé svědomí mají. Protož dí sv. Jan v I. kanonice III. kapitole:<sup>6)</sup> „Nejmilejší, jest-li že srdce naše nebude nás mítí z čeho trestati, máme doufání k Bohu, a začež ho koli poprosíme, vezmeme od něho, nebo přikázání jeho ostříháme a to, což jest jemu líbezného, činíme.“ Čtvrté, abychom mohli ujíti časných a věčných pokut Božských podle těla i duše, kteréž Pán Bůh podle věčné spravedlnosti své na přestupníky přikázání svých ukládati ráčí, jakož toho od počátku světa i také nyní jsou rozliční a nesčíslní<sup>7)</sup> příkladové. Ale mezi všemi pokutami Božskými v tomto životě jest ta největší, když Bůh hřich hřichem pokutovati ráčí, dopouštěje na hříšníky pro urputnost jejich a zvláště pro<sup>8)</sup> potupu slova svého a vůle v něm oznámené<sup>9)</sup> ducha svedení a zatmění srdcí jejich, aby nevyhledávajíce snažně a upřímně pravdy Boží a spasení duší svých, v hřichu a v zatracení svém se rozmáhalí: jakož dí sv. Pavel v II. k Tesalonickým v II.:<sup>10)</sup> „Protož pošle jim Bůh mocného činitele bludu, aby věřili lži a odsouzeni byli všickni, kteříž nevěřili pravdě, ale povolovali nepravosti.“ Páté, za přičinou důstojnosti naší v Kristu a svatého povolání našeho, nebo my uvěřívše v Krista, učiněni jsme<sup>11)</sup> údové těla jeho svatého a chrámové Ducha Božího, (v I. k Korintům v VI. kap.) a tak zalíbení<sup>12)</sup> synové Boží (Jan v I.). A protož z té přičiny<sup>13)</sup> máme svatý býti, jako Bůh náš svatý jest. A Pán Kristus velí, abychom jsouce synové Boží, následovali přirození a povah otce našeho, řka: (v evangelium sv. Matouše v V. kapit.:<sup>14)</sup> „Milujte nepřáty své atd., abyste byli synové otce vašeho, kterýž jest v nebesích.“ Šesté, pro dojiti hojně a veliké odplaty Božské, kterouž Pán Bůh dobrým skutkům našim, ne pro jich vlastní hodnost a dokonalost, ale pro Krista Pána, jehož údové jsme,

<sup>1)</sup> Řím. 8, 12. — <sup>2)</sup> Jan 15, 17. — <sup>3)</sup> 1. Jan 3, 9. — <sup>4)</sup> Žalm 106, 33; Moudr. 1, 5.; Efesz. 4, 30.; 1. Tim. 1, 19. — <sup>5)</sup> Izai. 48, 22.; 57, 20. 21. — <sup>6)</sup> 1. Jan 3, 21. — <sup>7)</sup> 2. Petr. 2, 4. 5. 6.; Juda 5, 6. 7. 11. — <sup>8)</sup> 5. Moj. 11, 28. — <sup>9)</sup> Řím. 1, 28.; 11, 8. 10. — <sup>10)</sup> 2. Tes. 2, 11. — <sup>11)</sup> 1. Kor. 6, 15. 19. — <sup>12)</sup> Jan 1, 12. — <sup>13)</sup> 1. Petr. 1, 16. — <sup>14)</sup> Mat. 5, 44.

z milosti zaslíbiti ráčil. A pro zaslíbení jeho my takové odplaty v tomto i věčném životě podle rytěrování našeho konečně účastní budeme, jakož dí Pán v prvních Královských v II.<sup>1)</sup> „Kdožkoli mne uctí, oslavím ho.“ A sv. Pavel v I. k Timoteovi v IV. kapit.<sup>2)</sup> „Pobožnost má zaslíbení nynějšího života i budoucího.“ Všeliká pak dobrá ctnost a spravedlnost zákona, kteráž se bez Ducha Božího nachází při lidech dobrých, čest, rád a spravedlnost milujících, velice rozdílná jest od dobrých skutků. Nebo není než toliko částka zákona Božího o zevnitřní spravedlnosti člověka a ctném a šlechetném obcování mezi lidmi, což sv. Pavel k Židům v IX. capit. nazývá<sup>3)</sup> spravedlností těla, protože ji i tělesný člověk bez Ducha svatého a vnitřního obnovení vykonávati může skutky zevnitřními vedle zákona Božího. Taková pak zevnitřní ctnost a šlechetnost, ačkoliv není duchovní spravedlnost zákona vlastních synů Božích, a protož také na ní žádný ustrnouti nemá spůsobem pokrytcův a farizeův, vedle řeči Páně zapsané od sv. Matouše v V. kapit.<sup>4)</sup> „Nebude-li hojnější spravedlnost vaše nežli farizeů a zákonníků, nevejdete do království nebeského,“ však má všelikým spůsobem ode všech lidí napořád a zvláště pak v církvi Boží z mnohých příčin bedlivě a snažně zachovávána býti, obzvláště pak pro<sup>5)</sup> přísný rozkaz Boží v zákoně přirozeném i psaném, ke všem lidem napořád se vztahující, a pro<sup>6)</sup> ujití pokut jak věčných tak také časných i tělesných, jimiž vrchnost všeliká podle nařízení Božského zjevně přestupníky zákona Páně a dobrého rádu má a povinna jest přísně trestati, potom také<sup>7)</sup> pro zachování společného pokoje a chvalitebného obcování lidského, kteréž býti nemůž bez rádu a spravedlnosti. A naposledy proto, aby zevnitřní dobrá ctnost a kázeň v církvi Boží lid spůsobnější činila ke všeliké pobožnosti a zvláště ku přijímání slova Božího a Ducha svatého. Nebo Pán Bůh díla svého nekoná při lidech bezbožných, pokudž tak zhovadilý nekající život vedou, že ani zevnitřní ctnosti zachovávati, ani žádného dobrého rádu a<sup>8)</sup> kázně přijímati nechtí.

### O církvi Boží.

#### Artikul XI.<sup>9)</sup>

Věříme a vyznáváme, že<sup>10)</sup> jedna<sup>11)</sup> církev svatá, obecná jest a vždycky zůstává a ta na tomto světě že jest viditelné shromáždění lidí věrných a svatých, kteříž v každém místě pravého a čistého učení Kristova se

<sup>1)</sup> I. Sam. 2, 130. — <sup>2)</sup> I. Tim. 4, 8. — <sup>3)</sup> Žid. 9, 10. — <sup>4)</sup> Mat. 5, 20. — <sup>5)</sup> 5. Mojž. 8, 1; 27, 9. — <sup>6)</sup> 5. Mojž. 27, 15.; Řím. 1, 18. — <sup>7)</sup> Tit. 4, 9. Žid. 12, 14. — <sup>8)</sup> Žalm 73, 5.; Žid. 12, 8. — <sup>9)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 301. — <sup>10)</sup> Pis. Šal. 6, 8.; Mat. 13, 47.; Kol. 1, 24.; Zjev. 21, 2. — <sup>11)</sup> Confessio Augustana 1530, VII.: „Item docent, quod una sancta ecclesia perpetuo mansura sit. Est autem ecclesia congregatio sanctorum, in qua Euangelium recte docetur et recte administrantur sacramenta.“

přidrží v tom spůsobu, jakž jest od svatých evangelistů a apoštola v přesvatém evangelium Kristovu věrně a upřímně vyhlášené, a kteríž také ve všem řídí a spravují se zákonem a ustanovením svého jediného krále, biskupa a hlavy Jezu Krista, v svazku lásky a požívají jeho tajemství, kteréž vůbec svátosti nazýváme, podle ustanovení Krista Pána, tak jakž jsou jich poživali a nám v Pismích svatých pozůstavili evangelistové a apoštolé Krista Pána. A<sup>1)</sup> ačkoliv církev svatá jest vlastně shromáždění svatých, kteří skrze služebnost čistého slova Božího a svátostí velebných uvěřivše v Krista, s ním jedno tělo učiněni jsou a v společnosti<sup>2)</sup> jedné víry, jedné lásky, jednoho Ducha jeden duchovní život vedou; však poněvadž takovým svatým zde vždycky mnozí<sup>3)</sup> pokrytci připojeni jsou,<sup>4)</sup> kteříž vyznávajíce touž pravdu a k ní se hlásíce, od věrných častokrát rozeznáni a od církve odloučeni býti nemohou, i z té příčiny církev viditelná v tomto světě nazývá se obecně všeliká společnost křesťanů dobrých i zlých, k Kristu a jeho zákonu se přiznávajících. A ta připodobněna jest<sup>5)</sup> koukolovaté pšenici a k<sup>6)</sup> sítí, v kteréž jsou zlé i dobré ryby, Matouš v XIII.

Taková pak společnost dobrých i zlých slove a jest obecná, křesťanská, svatá církev toliko v tom, co se v ní dotýče dobrých ryb a pšenice, to jest volených synů Božích a pravých věrných křesťanů, kteřížto všickni obecně a bez výminky v Kristu připočtenou i také v sobě skrze Ducha svatého začatou svatostí svatí jsou, a ty toliko samy Pán nazývati ráčí<sup>7)</sup> ovce mi svými, jichžto společnost jest opravdově chof<sup>8)</sup> a nevěsta Kristova, dům Boží,<sup>9)</sup> sloup a utvrzení pravdy,<sup>10)</sup> matka všech věřících a ten<sup>11)</sup> jediný koráb, krom něhož žádného není spasení. Ale co se dotýče těch přimíšených a zvláště vědomých pokrytců i jiných zlých, bezbožných křesťanů, kteří v té církvi zůstávají, a jichžto obyčejně mnohem větší počet bývá: ti a takoví neslovou vlastně církve svaté, ale mrtví údové církve. A ačkoliv se nacházejí v církvi Kristově, však z církve a těla jeho nikoli nejsou. Protož znamení jistá a neomylná církve svaté jsou tato nejhlavnější: Nejprvě, čisté<sup>12)</sup> kázání a učení slova Božího a evangelium svatého, zvláště z strany základu a předních článků víry obecné křesťanské. Druhé, čisté<sup>13)</sup> zachovávání, posluhování a požívání svátosti Páně vedle ustanovení jeho. Tretí, náležité a povinné poslušenství<sup>14)</sup> v zachovávání těch věcí, které evangelium svaté a zákon Kristův přikazuje. A protož i tato také znamení církve Boží jsou, totiž: Milování<sup>15)</sup>

<sup>1)</sup> Confessio Augustana 1530, VIII.: „Quanquam ecclesia proprie sit congregatio sanctorum et vere credentium, tamen cum in hac vita multi hypocritae et mali admixti sint...“ — <sup>2)</sup> Eflez. 4, 5.; Jud. 3. — <sup>3)</sup> Izai. 29, 13.; Mat. 15, 7. 8. — <sup>4)</sup> O odchylec textové na tomto místě viz výšena str. 292. — <sup>5)</sup> Mat. 13, 24. — <sup>6)</sup> Mat. 13, 47. — <sup>7)</sup> Jan 10, 27. — <sup>8)</sup> 2. Kor. 11, 2.; Zjev. 19, 7. — <sup>9)</sup> I. Tim. 3, 15. — <sup>10)</sup> Gal. 4, 26. — <sup>11)</sup> I. Moj. 7, 23.; I. Pet. 3, 20. — <sup>12)</sup> Gal. 1, 8. 9. — <sup>13)</sup> I. Kor. 11, 22. — <sup>14)</sup> Mat. 28, 20. — <sup>15)</sup> Jan 13, 35.

bratrské jedni druhých, jakožto údů Kristových; kříž<sup>1)</sup>) a nátky veliké pro pravdu a království Boží; a naposledy<sup>2)</sup> přetrvávání zjevných hříchů a všelikých proti Bohu nepravosti, jakž<sup>3)</sup> skrze laskavé bratrské napomenutí a trestání, tak i<sup>4)</sup> skrze pořádné, Bohem nařízené vyobcování z církve svaté těch, kteříž by se předešlým napomenutím nedali napravit. A toť jsou svatí otcové kázeň církevní jmenovali. A ačkoli tato znamení církve svaté, po kterýchž ona beze všeho omylu poznána bývá, ne vždycky v jednostojném spůsobu se nacházejí: nebt někdy velmi jasně svítí a někdy tak chatrně se ukazují, že pravá církev<sup>5)</sup> sotva může poznána být, zvláště když Bůh církev svou trestati a tříbiti ráčil ujmáním<sup>6)</sup> světlosti slova svého a posíláje do ní pro nevděčnost a potupu slova a dobrodiní svých mocně<sup>7)</sup> činitele bludů, kteříž řpouštějice slovo Boha živého, církev na sobě a na<sup>8)</sup> ustanovených svých zakládají a ukazují: však pobožní i v takovém těžkém zavedení a velikém zatmění církve jí se chybíti nikoliv nemohou, jest-li že toliko, patříce na hlavu církve Krista Pána, jeho se přidržeti chtějí, věrně přijímajice slovo jeho, kdež by koli vedle Písem svatých v čistotě a upřímnosti kázáno bylo, a od pravdy jeho nikdež ani v učení ani v obcování neodstupujíce. Nebo kdež se koli tak slovo Krista Pána věřícim káže a velebnými svátostmi vedle nařízení jeho posluhuje, tu jistě částka církve jeho jest, a v<sup>9)</sup> takovém shromáždění Kristus Pán právě přítomen jest a skrze služebnost slova a svátosti svých působí spasení v srdcích věřících vedle nařízení svého, by pak někdy<sup>10)</sup> služebníci církve, kteříž slovem a svátostmi Páně posluhuji, pokrytci a mrtví údové církve byli. Neboť slovo Boží a užívání svátosti velebných jest moc Boží k spasení každému věřícímu, ne pro hodnost toho, kterýž jimi posluhuje, ale pro samé nařízení Krista Pána, kteréž mocné jest skrze pravou přítomnost Krista a působení Ducha svatého. A protož jakož hodnost služebníka slovu a svátostem Kristovým nic nepřidává, tak také i něhodnost a pokrytství téhož nic neujujmá vedle řeči Páně (Mat. v XXIII.)<sup>11)</sup>: „Na stolici Mojžíšově sedí učitelé a zákonníci. Protož všecko, což by koli pravili vám, zachovejte a čiňte, ale podle skutků jejich nechtějte činiti, neboť praví a nečiní.“ Ale však náleží církvi Boží ty, kteříž zjevně nepříkladného a nekajícího života jsou a náležitými prostředky napraveni býti nemohou, od<sup>12)</sup> služebnosti církevní odcizovati a, pokudž nejvyš možné jest, toho vyhledávati, aby v církvi Boží<sup>13)</sup> jakž učení, tak i obcování svaté a neposkvrněné bylo.

<sup>1)</sup> Mat. 24, 9. — <sup>2)</sup> 1. Tim. 5, 20. — <sup>3)</sup> Mat. 18, 15. — <sup>4)</sup> 1. Kor. 5, 2. 7.; 1. Tim. 5, 20. — <sup>5)</sup> I. Král. 19, 10. — <sup>6)</sup> Izai. 8, 20.; Zach. 14, 6. — <sup>7)</sup> 2. Tes. 2, 11. — <sup>8)</sup> Mat. 15, 3. — <sup>9)</sup> Mat. 18, 20. — <sup>10)</sup> Confessio Augustana 1530, VIII.: „Licut uti sacramentis, quae per malos administrantur, iuxta vocem Christi: Sedent scribae et pharisaei in cathedra Mosis, etc. Et sacramenta et verbum propter ordinationem et mandatum Christi sunt efficacia, etiam si per malos exhibeantur.“ — <sup>11)</sup> Mat. 23, 2. — <sup>12)</sup> 1. Kor. 5, 3. 4.; 1. Tim. 5, 20.; 1. Kor. 5, 11. — <sup>13)</sup> Mat. 7, 21. 26.; Jak. 1, 22.; 2, 14.

## O klíčích církve a nebo moci její úřední.

Artikul XII.<sup>1)</sup>

Moc církevní všeliká, kterouž Pán Bůh v Písmě svatém církvi své, prorokům, apoštolům a jich náměstkům dáti a připsati ráčil, vztahuje se vlastně ne na jich osoby, ale na slovo Boží, jehož služebníci jsou, a na úřad jím tak svěřený, aby podle slova Božího a vůle Boží v něm označené jej vykonávali. Jakož Pán Ježíš posíláje učedníky své jistou instrukci jim dáti a poručení učiniti ráčil, totiž aby<sup>2)</sup> šli a učili církev zachovávat ty všecky věci, kteréž On jim přikázal, a aby nebyli ani<sup>3)</sup> neslouli mistři, protože on sám<sup>4)</sup> jediný mistr jejich jest, a že nechce, aby oni jakým jiným učením sebe a církev jeho spravovali, nežli tolíko tím samým, kteréž jsou<sup>5)</sup> od něho jakožto mistra svého a z úst jeho slyšeli, a kteréž jim také v pamět uvozovati měl Duch svatý,<sup>6)</sup> uče je všem věcem a připomínaje jim všecky ty věci, kteréž jest jim mluvil Kristus Pán, a ne jiné tém odporné. Protož úřad pastýřů a služebníků církve a pravých náměstků apoštolských jest ten, totiž učením Kristovým a apoštolským církev Boží<sup>7)</sup> štípiti a vzdělávati, satanovu pak<sup>8)</sup> bořiti a kaziti, ovce Kristovy<sup>9)</sup> pásti, vlky hltavé od nich<sup>10)</sup> odháněti, kající<sup>11)</sup> učiti, napomínati, těšiti a od hřichů rozvazovati, nekající pak a tvrdočelné<sup>12)</sup> trestati, kárat a hřichy jím ztěžovati a zadržovati a tak (vedle řeči s. Pavla v II. Kor. v X.)<sup>13)</sup> všelikou mocnost a výsost, kteráž se postavuje proti učení Božímu, snižovati a vyvracet, jímajíce a poddávajíce každý rozum k službě a poslušenství Kristovu, a to vše činiti samým slovem Božím a ne jinou, než tou duchovní mocí, kteráž služebníkům církve od Boha dána jest, ne k zkažení, ale vzdělání našemu. Takového pak úřadu a moci církevní nachází se v Písmě svatém dvojí vrchní rozdíl aneb dvojí částka. Nebo nejhlavnější a nejpřednější úřad a moc církve<sup>14)</sup> jest z strany slova Božího, totiž<sup>15)</sup> kázati svaté evangelium a podle toho (což vlastně tém samým přináleží, jenž pastýřové církve aneb kněží jsou), rádně<sup>16)</sup> posluhovati velebnými svátostmi a jiné povinnosti vykonávati z strany<sup>17)</sup> modliteb církevních, z strany stvrzování a<sup>18)</sup> požehnávání manželských sňatků, kteréž oddavky jmenujem, a z strany jiných některých více povinností, k úřadu kněžskému vlastně přináležejících, kteréžto všecky povinnosti Pán předně obsáhnouti ráčil jménem klíčů a rozvazováním i svazováním,

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 302. — <sup>2)</sup> Mat 28, 19. 20. — <sup>3)</sup> Mat. 23, 8. — <sup>4)</sup> Jan 13, 13. — <sup>5)</sup> Jan 17, 8.; 1. Jan 1, 1. — <sup>6)</sup> Jan 14, 26. — <sup>7)</sup> 1. Kor. 3, 6. — <sup>8)</sup> Jer. 1, 10. — <sup>9)</sup> Jan 21, 15. 16. — <sup>10)</sup> 1. Kor. 15, 32.; 3. Jan 9, 10.; Zjev. 2, 2. 20. — <sup>11)</sup> Skut. 2, 38. — <sup>12)</sup> 1. Tim. 1, 20. — <sup>13)</sup> 2. Kor. 10, 5. — <sup>14)</sup> Confessio Augustana 1530, XXVIII.: „Sic autem sentiunt, potestatem clavium, seu potestatem episcoporum, iuxta Evangelium, potestatem esse seu mandatum Dei, praedicandi Evangelii, remittendi et retinendi peccata et administrandi sacramenta.“ — <sup>15)</sup> Mar. 16, 15. — <sup>16)</sup> Mat. 28, 19.; 1. Kor. 11, 23. 24. — <sup>17)</sup> Skut. 6, 4. — <sup>18)</sup> 1. Tim. 4, 5.; Mat. 16, 19.; 18. 18.; Jan 20, 23.

odpouštěním i zadržováním hřichů, Mat. v XVI. a v XVII., Jan v XX. Nebo poněvadž do nebe jakožto do<sup>1)</sup> zavřeného hřišníkům přibytku není přístupu a<sup>2)</sup> cesty jiné mimo Krista Pána, a tolikéž ke Kristu Pánu není přístupu, nežli skrze samou víru v něho. Tu pak víru<sup>3)</sup> obecně v nás působí Duch svatý toliko skrze slovo Boží a požívání svátosti. I z té příčiny, když se pastýřům a služebníkům církve moc posluhování slova Božího a velebných svátostí dává, svěřuje a poroučí, dávají se jim v tom opravdoví klíčové k nebeskému království. Nebo skrze takovou jich služebnost otvírá se kajícím nebe a cesta se ukazuje k věčnému životu. Potom, poněvadž hřichové naši nás opravdově a<sup>4)</sup> těžce svazují a tak jako<sup>5)</sup> sklíčené v vazbě dábla a smrti věčné drží, kázání pak slova Božího z svatého evangelia zvěstuje kajícím a věřícím v Krista sproštění od hřichů, dábla a smrti věčné, ale nekajícím zvěstuje věčný soud a zatracení pro potupu přednešeného jím v Kristu spasení, protož služebníci církve, když úřad svůj věrně podle nařízení Syna Božího vykonávají, tehdy kázáním svatého evangelia a zákona Božských přikázání<sup>6)</sup> mocně lidi rozvazují i svazují, hřichy jim odpouštějí i zadržují.

Druhá a známenitá částka úřadu a moci církevní jest z strany soudů a práv církevních, jimiž se podle slova Božího soudí a spravují ne světské věci a pře, ale věci duchovní, vztahující se předně k tomu, aby<sup>7)</sup> zdravé učení v církvi zachováno bylo, z něhož jde pravá pocta Pána Boha a láska společní vši církve; též aby všeliký<sup>8)</sup> řád dobrý podle slova Božího zachován byl v obcování církve svaté a ve všelikých věcech církevních zevnitřních. A ten úřad vlastně přináleží některým toliko v církvi osobám, moudrostí a dary Ducha svatého osvíceným a ozdobeným, a k tomu obzvláště ode vši církve, aby jiné řídili a spravovali, zvoleným. Ale však tato i jiná všeliká úřední moc v církvi Boží nemá<sup>9)</sup> žádné světské moci,<sup>10)</sup> aniž k ní jaká světská správa, moc, vladařství a panství tohoto světa přináleží. Nebo správu církevní a světskou jednu od druhé Syn Boží<sup>11)</sup> odděliti ráčil. Též také nemá církev<sup>12)</sup> a mítí nemůže té moci, aby buď v rádích církevních něco ustanovovala<sup>13)</sup> proti slovu Božímu aneb také v učení něco mimo zřetelné slovo Boží k věření vydávala, tak jako by z podstaty spasení bylo. Též té moci nemá<sup>14)</sup> ani církev, ani žádný v církvi Kristově, tak vykládati Písmo svaté, aby se jedno s druhým potýkalo, a zvláště s články obecné víry křesťanské.

<sup>1)</sup> Mat. 25, 10.; Zjev. 21, 27. — <sup>2)</sup> Jan 10, 9.; 14, 6. — <sup>3)</sup> Confessio Augustana 1530, V.: „Nam per verbum et sacramenta . . . donatur Spiritus sanctus, qui fidem efficit.“ — <sup>4)</sup> Řím. 7, 23. 24. — <sup>5)</sup> Žalm 38, 7. — <sup>6)</sup> 1. Kor. 5, 3—5.; 2. Kor. 10, 8, 9. — <sup>7)</sup> 1. Tim. 1, 3. — <sup>8)</sup> 1. Kor. 14, 40.; Kol. 2, 5. — <sup>9)</sup> Confessio Augustana 1530, XXVIII.: „Non igitur commiscendae sunt potestates ecclesiastica et ci- vilis . . .“ „Episcopi non habent potestatem statuendi aliquid contra Evangelium.“ <sup>10)</sup> 1. Kor. 2, 12. 13.; 2. Kor. 1, 24.; 1. Pet. 5, 30. <sup>11)</sup> Mat. 20, 25. 26.; 22, 21.; Luk. 12, 14. — <sup>12)</sup> O odchylce textové, na tomto místě viz výše na str. 292. — <sup>13)</sup> Gal. 1, 8.—9. — <sup>14)</sup> 2. Kor. 1, 18.; 2, 17.

### O velebných svátostech od Krista Pána nařízených, též o užitcích i pravém jich užívání.

#### Artikul XIII.<sup>1)</sup>

Věříme a vyznáváme, že velebné svátosti jsou viditelné<sup>2)</sup> pečeti a jistoty zaslíbení Božských a zřetelná vyznamenání milosti Boží, v kterýchžto svátostech viditelní živové slovem a nařízením Božským jsou v pravdě a v skutku věci nebeské, neviditelné a rozumem lidským nestihlé, pojišťujíc nás o milostivé vůli Božské, pronesené k nám v slově svatého evangelia a úmluvě s námi v Kristu učiněné účastenství Krista Pána a všech jeho dobrodiní.

A protož o užitcích<sup>3)</sup> svátostí velebných to věříme, že poněvadž svátosti od Krista Pána ustanovené a nařízené jsou netoliko proto, aby zevnitřně rozeznávaly věrné křesťany od pohanů a jiných jakýchkoli následovníků rozdílného od pravé církve náboženství, ale vlastně proto, aby byly jistotou a hojným očitym svědeckým zvláštní a milostivé k nám vůle Pána Boha našeho; i z té příčiny užitek jich nejpřednější a nejhodnotnější jest tento: Aby, když jich požíváme, vzbuzovaly a<sup>4)</sup> utvrzovaly v nás víru naši o zaslíbeních Božských, totiž že se nám v svátostech velebných Kristus Pán dává se všemi zásluhami a dobrodiními svými, aby chom tak skrze požívání velebných svátostí a víru v něho, konečně jeho více a více účastni byli a v něm měli všecka nám zaslíbená dobrodiny, totiž odpustění hřichů, vysvobození od smrti věčné a moci däbelské, smíření s Bohem, ospravedlnění, účastenství Ducha svatého a dědictví života věčného. Druhý hlavní užitek jest ten, aby svátosti velebné nás posílňovaly a vzbuzovaly k<sup>5)</sup> bedlivému a snažnému ostříhání té úmluvy, podle kteréž tak veliká dobrodina od Boha přijímáme, a podle kteréž také my zase Pánu Bohu tím zejména zavázáni jsme, že přidržíce se z celého srdce slova jeho svatého, věrně a upřímně chceme udatný boj vésti proti hřichu, däblu, světu a vlastnímu tělu a jeho ctiti všelikou od něho přikázanou poctou a poslušenstvím, obzvláště pak milováním bližního svého, jakožto našeho a Krista Pána vlastního úda a spoluúčastníka všech věci nebeských. A protož ti<sup>6)</sup> hodně požívají velebných svátostí, kteří je v<sup>7)</sup> pravém pokání a v pravé víře Krista Pána tím úmyslem přijímají, aby opravdově účastni byli těch a takových známenitých užitků, pro kteréž jest Syn Boží svátosti své nařídit ráčil. Nebo kdož jinak a

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 302. — <sup>2)</sup> 1. Moj. 17, 11.; Řím. 4, 11. — <sup>3)</sup> Confessio Augustana 1530, XIII.; „De usu sacramentorum dcent, quod sacramenta instituta sint non modo, ut sint notae professionis inter homines, sed magis ut sint signa et testimonia voluntatis Dei erga nos, ad excitandam et confirmandam fidem in his, qui utuntur, proposita.“ — <sup>4)</sup> Mar. 16, 16.; Jan 6, 56. — <sup>5)</sup> Řím. 6, 3, 4. — <sup>6)</sup> Confessio Augustana 1530, XIII.: „Itaque utendum est sacramentis ita, ut fides accedit, quae credit promissionibus, quae per sacramenta exhibentur et ostenduntur.“ — <sup>7)</sup> 1. Kor. 11, 28.; 2. Kor. 13, 5.

krom takových užitků svátostí velebných užívá a s nimi se proti ustavení Kristovu obírá, ten je potupuje, mění a vyprázdnuje. A protož v té příčině svátosti velebné nepřináší takovým odpuštění hříchů a spasení, ale<sup>1)</sup> hrozný soud a zatracení.

### O křtu svatém, první svátosti Kristově.

#### Artikul XIV.<sup>2)</sup>

O křtu svatém vyznáváme a věříme, že ta svátost, samým<sup>3)</sup> Kristem Pánem<sup>4)</sup> ustanovená, jest<sup>5)</sup> koupel rození a obnovení Ducha svatého, který se na nás hojně vylévá skrze Ježíše Krista spasitele našeho, abychom ospravedlněni jsouce milostí jeho, byli dědicové v naději života věčného. A ten křest, aneb obmytí člověka vodou ve jménu vzývané Trojice svaté, Otce, Syna i Ducha svatého, přináší člověku v církvi Kristovu vštípenému<sup>6)</sup> odpuštění hřichů a život věčný. Jakož Syn Boží v evangelium svatého Marka v XVI. kapit. díl<sup>7)</sup> „Kdož uvěří a pokřti se, spasen bude, a kdož pak neuvěří, zatracen bude.“ Též<sup>8)</sup> vyznáváme, že nemluvnátku neb děti (poněvadž<sup>9)</sup> k nim království Boží vedle zaslíbení Božských přináleží a jejich jest, Matouš v XIX.) mají křtěny býti, a že ty, jsouce skrze modlitby a křest Bohu obětované, na<sup>10)</sup> milost se přijímají podle mnohých Písma svatého důvodův.

### O večeři Páně, druhé svátosti Kristově.

#### Artikul XV.<sup>11)</sup>

O velebné svátosti křtu poslední večeře, od samého Krista Pána před utrpením jeho nařízené, věříme a vyznáváme,<sup>12)</sup> že<sup>13)</sup> ten chléb v též večeři jest pravé tělo Krista Pána za nás dané a zrazené, a víno v kalichu jest pravá krev Pána našeho Ježíše Krista za nás vylitá na odpuštění hřichů, a<sup>14)</sup> přijímajícím se podává, aby jedouce tělo a pijíce krev Krista Pána, to činili na připomínání a zvěstování smrti jeho nevinné,

<sup>1)</sup> 1. Kor. 11, 22. 29. — <sup>2)</sup> O pramenech tohoto artikule viz na str. 302. — <sup>3)</sup> O odchylce textové v tomto slovu viz výše na str. 291. — <sup>4)</sup> Mat. 28, 19. — <sup>5)</sup> Tit. 3, 5.—7. Mart. Luter, Malý katechismus: „Jest spasitelná voda života a koupel nového narození v Duchu svatém...“. — <sup>6)</sup> Skut. 2, 38. Mart. Luter, Malý katechismus: „Působí odpuštění... hřichů a dává věčný život všem, kteří tomu věří...“ — <sup>7)</sup> Mar. 16, 16. — <sup>8)</sup> Confessio Augustana 1530, IX.: „Docent, ... quod pueri sint baptisandi, qui per baptismum oblati Deo recipientur in gratiam Dei.“ — <sup>9)</sup> Mat. 19, 14. — <sup>10)</sup> Mat. 18, 14.; Mar. 10, 16.; Skut. 2, 39. — <sup>11)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 302. — <sup>12)</sup> Mat. 26, 26.; Mar. 14, 22.; Luk. 22, 17. 19.; 1. Kor. 11, 22 atd. — <sup>13)</sup> Confessio Augustana 1530, X.: „De coena Domini docent, quod corpus et sanguis Christi vere adsint et distribuantur vescentibus in coena Domini.“ — <sup>14)</sup> O odchylce na tomto místě viz výše na str. 292.

dokavadž nepřijde. Jakož to sám Pán Kristus při též poslední večeři a křtu svými vlastními slovy svými tak ustanoviti a vysvětliti ráčil a svatí evangelistové a apoštol sv. Pavel o tom zjevně učí, píší a vyznávají. A taková velebná svátost ustanovená jest předně<sup>1)</sup> pro<sup>2)</sup> vzbuzení<sup>3)</sup> a potvrzení víry naší o účastenství Krista Pána a všech jeho dobrodiní, abychom přijímajice<sup>4)</sup> duchovně a podstatně,<sup>5)</sup> věrou i také ústy v<sup>6)</sup> svátosti těla a krev Pána našeho Ježíše Krista, nikoli nepochybovali, ale pevně věřili, že opravdově jsme a skrze takové užívání večeře Páně vždy víc a víc učinění býváme živí údové Krista Pána, který nás k tělu svému svatému tak<sup>7)</sup> připojuje, abychom jak<sup>8)</sup> ratolest z svého kmene, tak i my jeho údové z těla jeho svatého, jakožto z jediného pravého pokrmu našeho, docházeli a nabývali pravého nasycení duší svých, živého osvícení, radosti, potěšení a všech dobrodiní, kteréž nám Kristus Pán smrtí svou a celým poslušenstvím svým zasloužiti a v svém svatém evangelium každému<sup>9)</sup> kajícimu předložiti a zaslíbiti ráčil, totiž odpuštění hřichů, smíření s Bohem, ospravedlnění, účastenství Ducha svatého a dědictví života věčného. Potomně také proto ustanovená jest svátost večeře Páně, abychom v společném shromáždění církve Bohu srdečně<sup>10)</sup> děkovali za všecka dobrodiní Božská nám v Kristu Pánu učiněná a přijímání svátosti těla a krve Páně opravdově se vzbuzovali a silnili k<sup>11)</sup> zůstávání v těle Krista Pána. K kteremuž na ten konec připojení býváme, abychom v něm,<sup>12)</sup> umírajice všelikým hřichům a zlým žádostem našim, a povstávajíce k spravedlnosti, živi byli Bohu ve vši pobožnosti a svatosti podle všech Božských přikázání a zachovávali<sup>13)</sup> jednotu těla Kristova, jenž jest církev, skrze srdečné milování jedni druhých. To vědouce, že všickni, kteříž v té velebné svátosti z jednoho chleba jíme, jedno tělo učinění býváme<sup>14)</sup> (tak, jakž v I. Korintům v X. svatý Pavel učí), abychom se vespolek jakožto společní údové jednoho Krista Pána srdečnou a vroucí láskou milovali, tim jisti jsouce, že nikoli nemůžeme žádného z spolubližních svých potupiti neb uraziti, abychom ihned v něm<sup>15)</sup> nepotupili a<sup>16)</sup> neurazili Krista Pána, ani také že nemůžeme<sup>17)</sup> milovati Krista Pána,<sup>18)</sup> leč jej milujeme v bližních svých, jakož dí Pán:<sup>19)</sup> „Cožkoli jste učinili jednomu z těchto bratří mých nejmenších, mně jste učinili.“

<sup>1)</sup> Confessio Augustana 1530, XXIV.: „Ut fides in iis, qui utuntur sacramento, recordetur, quae beneficia accipiat per Christum.“ — <sup>2)</sup> 2. Kor. 13, 5. — <sup>3)</sup> O odchylce na tomto místě viz výše na str. 292. — <sup>4)</sup> Jan 6, 63.; 1. Kor. 2, 13. — <sup>5)</sup> O důležitě změně tohoto slova viz výše na str. 244, 292 a j. — <sup>6)</sup> O odchylce textové na tomto místě viz na str. 292. — <sup>7)</sup> 1. Kor. 6, 17.; 10, 17.; 12, 12. 13. 27. — <sup>8)</sup> Jan 15, 1. 4. — <sup>9)</sup> Martina Lutera Malý katechismus: „Nám kajícim při této svátosti skrze tato slova dáno bývá odpuštění hřichů, spravedlnost, spasení a věčný život.“ — <sup>10)</sup> 1. Kor. 10, 16. — <sup>11)</sup> Jan 15, 4. 5. — <sup>12)</sup> Rím. 6, 2. 4. 6. 12. — <sup>13)</sup> Efes. 4, 3. — <sup>14)</sup> 1. Kor. 10, 17. — <sup>15)</sup> Mat. 18, 10. — <sup>16)</sup> 1. Kor. 8, 12. — <sup>17)</sup> 1. Jan 4, 20. — <sup>18)</sup> O odchylce textové na tomto místě viz výše na str. 292. — <sup>19)</sup> Mat. 25, 40. 45.

## O pokání.

Artikul XVI.<sup>1)</sup>

O pokání smýšlím a vyznávám, že ti, kteří po přijetí křtu svatého padli a zhléšili,<sup>2)</sup> mohou zase dojít hřichů odpuštění,<sup>3)</sup> kterého by se koli času ku Pánu Bohu<sup>4)</sup> skrze<sup>5)</sup> milost jeho v<sup>6)</sup> pravém pokání navrátili, a že církev takové kající křesťany rozhrešovati a v společnost svatých přijímati má. Záleží pak pokání pravé na třech částkách, z nichž první jest<sup>7)</sup> skroušenost srdce, strach a žalost v svědomí skrze poznání hřicha, kterážto skroušenost (jakž i svrchu označeno), působí při člověku opravdovou nenávist všelikých hřichů vnitřních i zevnitřních a srdečnou žádost vysvobození od hněvu Božího a věčného zatracení. Druhá částka jest<sup>8)</sup> víra v Krista Ježíše, kteráž pochází z evangelium svatého, jenž ukazuje v samém Kristu rozhříšení, t. j. zproštění ode všech hřichů, smíření s Bohem a ospravedlnění v zásluhách Kristových. A taková víra působí při člověku skrze Ducha svatého opravdové potěšení a radost srdečnou, z kteréžto pochází milování Pána Boha a přikázání jeho. Protož třetí částka pravého pokání jest<sup>9)</sup> nový život a všeliké dobré předsevzetí, kterýmž Duch svatý člověka kajícího proměňovati a jako obnovovati ráčí, aby mají v ošklivosti první zlý život i všeliký Bohem zapovědený hřich, jeho se více, věda a chtě, nikoliv nedopouštěl, ale již zase, učiněn jsa synem Božím, Bohu živ byl ve vši pobožnosti a svatosti podle všech přikázání Božských, a tak vedle řeči sv. Pavla (první k Timoteovi v I. kapitole)<sup>10)</sup> bojoval dobrý boj, zachovaje víru a dobré svědomí.

## O zpovědi.

Artikul XVII.<sup>11)</sup>

O zpovědi a rozhrešování smýšlím, že v církvi má být<sup>12)</sup> vyznání hřichů a jich rozhrešování. Ač vyčítání všech<sup>13)</sup> hřichů při zpovědi není

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 303. — *Confessio Augustana 1530*, XII.: „De poenitentia docent, quod lapsis post baptismum contingere possit remissio peccatorum, quicunque tempore cum convertintur. Et quod ecclesia talibus redevientibus ad poenitentiam absolutionem impartiri debeat. Constat autem poenitentia proprie his duabus partibus: Altera est contritio seu terrores incussi conscientiae agnito peccato. Altera est fides, quae concipitur ex evangelio seu absolutione et credit propter Christum remitti peccata et consolatur conscientiam et ex terroribus liberat. Deinde sequi debent bona opera, quae sunt fructus poenitentiae.“ — <sup>2)</sup> Mat. 12, 31.; I. Jan 2, 1. — <sup>3)</sup> Izai. 59, 6.; Ezech. 33, 12. — <sup>4)</sup> O odchylce textové na tomto místě viz výše na str. 292. — <sup>5)</sup> Jer. 31, 18.; Řím. 2, 4. — <sup>6)</sup> Luk. 15, 20. — <sup>7)</sup> Žalm 51, 10.; 32, 3. 4.; Izai. 57, 15. — <sup>8)</sup> Skut. 16, 31. — <sup>9)</sup> I. Jan 3, 3. 5.; 2. Kor. 4, 16. — <sup>10)</sup> I. Tim. 1, 18. — <sup>11)</sup> O pramenech tohoto článku viz na str. 303. — *Confessio Augustana 1530*, XI.: „De confessione docent, quod absolutio privata in ecclesiis retinenda sit, quamquam in confessione non sit necessaria omnium delictorum enumeratio. Est enim impossibilis, iuxta Psalmum: Delicta quis intellegit?“ — <sup>12)</sup> Joz. 7, 19.; I. Jan 1, 9.; Jak. 5, 16. — <sup>13)</sup> Žalm 40, 13.

možné ani potřebné vedle řeči Božské v žalmu položené:<sup>1)</sup> „Hřichy kdo může znáti?“ Také při zpovědi<sup>2)</sup> mají lidem od služebníků církevních spasitelná a potěšitelná z Písem svatých<sup>3)</sup> naučení udělována býti, aby lidská svědomí, hřichy stížená a zákonem Božím přestrašená, mohla ze slova Božího potěšení docházeti.

## O služebnících církve.

Artikul XVIII.<sup>4)</sup>

O služebnících církevních smýšlím, že žádný v církvi nemá zjevně učiti neb svátostmi posluhovati, jediné ten, kterýž by<sup>5)</sup> rádně byl k tomu povolán.

## O řádích církevních.

Artikul XIX.<sup>6)</sup>

O řádích a ceremoniích církevních, kteréž by se v církvi Boží a ve všelikých služebnostech církevních, jakž při svaté mši, t. j. při modlitbách obecních, při kázání slova Božího a při hodném užívání a posluhování večeře Páně, tak také i jiných více schůzkách církevních a službách Božích dítí měly, o tom se jinde najde. Ale však s předky našimi to smýšlím a vyznávám, že<sup>7)</sup> takoví toliko řádové a takové ceremonie v církvi Boží býti mají, kteréž by ani proti<sup>8)</sup> slovu Božímu ani zbytečné nebyly, ale příjemně a pohodlně sloužily ke cti a k chvále Pána Boha, k jednotě a k vzdělání církve a k zachování dobrého rádu, jakž v shromáždění společném, tak i na každém místě a při všelikých věcech k církvi přináležejících. A ačkoli<sup>9)</sup> nemají žádní řádové a ceremonie církevní lidmi ustavené, by pak z sebe ozdobnější byly, za to držány býti, jako by na nich vlastně pocta Boží a spasení lidské záleželo, a církev k nim jako k přikázáním Božským zavázána byla, však když církev Boží (vedle vyměření<sup>10)</sup> slova Božího i také zdravého rozumu z hodných, důležitých a lidu Bo-

<sup>1)</sup> Žal. 19, 13. — <sup>2)</sup> *Confessio Augustana 1530*, XXV: „Et docetur populus diligentissime de fide absolutionis..., quantam consolationem offerat perterrefactis conscientiis, et quod requirat Deus fidem, ut illi absolutioni tanquam vici de coelo sonanti credamus, et quod illa fides in Christum vere consequatur et accipiat remissionem peccatorum.“ — <sup>3)</sup> Izai. 40, 1. 2.; I. Tes. 5, 14. — <sup>4)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 303. — *Confessio Augustana 1530*, XIV.: „De ordine ecclesiastico docent, quod nemo debeat in ecclesia publice docere aut sacramenta administrare, nisi rite vocatus.“ — <sup>5)</sup> I. Kor. 14, 40.; Žid. 5, 4.; Jan 15, 16.; 20, 21.; Skut. 1, 24. 25.; 14, 23.; 20, 28.; Gal. 1, 15. 16.; I. Tim. 1, 12.; 2. Tim. 1, 11.; 2, 12.; 4, 1. 2. 5.; Tit. 1, 5. 6. atd. — <sup>6)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 303. — <sup>7)</sup> *Confessio Augustana 1530*, XIV.: „De ritibus ecclesiasticis docent, quod ritus illi servandi sunt, qui sine peccato servari possunt et prosunt ad tranquillitatem et bonum ordinem in ecclesia... De talibus rebus tamen admonentur homines, ne conscientiae onerentur, tanquam talis cultus ad salutem necessarius sit.“ — <sup>8)</sup> 2. Kor. 13, 8.; 2. Tes. 2, 5. — <sup>9)</sup> Mat. 15, 9. — <sup>10)</sup> Skut. 16, 4.; I. Kor. 11, 22.

žímu znamenitě užitečných i potřebných příčin) co ustanovuje: to vše,<sup>1)</sup> pokudž v takovém dobrém spůsobu a pořádku trvá a trvati může, nemá<sup>2)</sup> od kterýchkoli k správě církevní přináležejících lehce a všetečně, s pohoršením jiných, rušeno a přestupováno býti.

Nebo takové zlehčování a potupování církve a ustanovení jejího, kteréž tak vedle vyměření o tom slova Božího učiněno jest, jest zjevně Bohem zapovězené v evangelium sv. Matouše kap. XVIII.:<sup>3)</sup> „Kdož by církve neuposlechl, budiž tobě jako pohan a zjevný hříšník.“

#### O vrchnosti světské.

##### *Artikul XX.<sup>4)</sup>*

O světské vrchnosti vyznáváme, že jest<sup>5)</sup> Boží nařízení a že jí<sup>6)</sup> všickni (to jest každá duše beze vší výminky) tak jako nařízení Božskému, netoliko pro její rozkaz a ujítí časných pokut, ale také obzvláště pro rozkaz Boží a zachování před Bohem dobrého svědomí, máme a povinni jsme podle vůle Boží poslušni býti, tak abychom pod správou její, v křesťanském řádu stojíce, „pokojný“ život vésti mohli ve vši pobožnosti a šlechetnosti,“ v první k Timoteovi v II.

#### O manželství.

##### *Artikul XXI.<sup>8)</sup>*

Vyznáváme také, že manželství jest rádné a<sup>9)</sup> Bohem nařízené spojení dvou osob svobodných, muže a ženy, všechném lidem, kteříž ho vedle potřeby a ustanovení Božího užívati chtejí, svobodné, to jest Bohem a nařízením jeho svatým osvobozené,<sup>10)</sup> poctivé a neposkyrněné, k Židům v XIII. Nebo sám Pán Bůh o Adamovi a o obecném přirození lidském pověditi ráčil, že<sup>11)</sup> „není dobré býti člověku samotnému“. I. Mojž. v II. kapit. A sv. Pavel též dí:<sup>12)</sup> „Pro uvarování smilstva jeden každý měj svou manželku a jedna každá svého manžela.“ A ačkoli tomu bychom rádi byli, aby kněží bez manželek zdrželiví býti a svou služebnost povinnou snažněji vykonávati mohli, však šetřice při tom rady a nařízení Ducha svatého a apoštola svatého Pavla, a zvláště znajíce, že i oni lidé a též hřichu a křehkosti, podle obecného přirození lidského, na větším díle

<sup>1)</sup> *Confessio Augustana 1530*, XXVIII.: „Tales ordinationes convenit ecclesias propter caritatem et tranquillitatem servare catenus, ne alius alium offendat, ut ordine et sine tumultu omnia fiant in ecclesia.“ — <sup>2)</sup> I. Kor. 14, 32. 33. — <sup>3)</sup> Mat. 18, 17. — <sup>4)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 303. — *Confessio Augustana 1530*, XX.: „Evangelium . . . maxime postulat conservare (politiam et oeconomiam) tanquam ordinationes Dei et in talibus ordinationibus exercere caritatem. Itaque necessario debent Christiani obedire magistratibus suis et legibus.“ — <sup>5)</sup> Jan 19, 11.; Řím. 13, 1. 4. — <sup>6)</sup> Řím. 1, 5.; I. Tim. 6, 1. 2.; I. Pet. 2, 13. 14. — <sup>7)</sup> I. Tim. 2, 2. — <sup>8)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 304. — <sup>9)</sup> I. Mojž. 1, 28; 2, 12.; Mat. 19, 5.; Efes. 15, 31. — <sup>10)</sup> Žid. 13, 4. — <sup>11)</sup> I. Mojž. 2, 18. — <sup>12)</sup> I. Kor. 7, 2.

poddáni jsou, protož to podle vyměření Písem svatých zůstatí má, aby, kdož nemá daru zdrželivosti, pobožně se a vedle nařízení církve ženil. Nebo týž svatý Pavel dí, že<sup>13)</sup> „lépe jest se oženiti, nežli se páli“; a to proto, že poněvadž manželství jest dobré, čisté, svaté a Bohem i v stavu nevinnosti nařízené, lépe jest v Božském nařízení, nežli v bezbožném, nečistém a Bohem přísně zapověděném neporádu státi. A zvláště pak těm, kteříž<sup>14)</sup> slovem Božím a svátostmi přishluhují a jiným ku příkladu dobrému býti mají, vedle napomenutí Božího<sup>15)</sup> „Svatí budte, jako i já svatý jsem, Pán Bůh váš.“

#### O památky svatých.

##### *Artikul XXII.<sup>4)</sup>*

Vyznáváme též, že svatých památky v tom, což se následování víry a jejich dobrých skutků dotýče<sup>16)</sup>, mohou a mají v církvi k jejímu velikému tudy vzdělání zachovány být. Ale vzývati svatých<sup>17)</sup> nemáme, ani k nim se utíkat. Nebo vzývání skutek jest vlastně na samého Pána Boha nálezející, jakž Písmo dí:<sup>18)</sup> „Pánu Bohu svému klaněti se budeš a jemu samému sloužiti budeš.“ A jiné Písmo:<sup>19)</sup> „Vzývej mne v den zarmoucení tvého, a já vysvobodím tebe, a ty mne poctíš.“ Také svatí nemají za<sup>20)</sup> prostředníky jmíni ani držáni býti, nebo Písma svatá nám jedinkého<sup>21)</sup> prostředníka a přímluvce Pána našeho Ježíše Krista ukazují.

#### O postu.

##### *Artikul XXIII.<sup>11)</sup>*

O postu svatém vyznáváme, že jest dobrý a velice užitečný. Předně k<sup>22)</sup> zkrocování a zdržování těla, aby proti duchu nezbujnělo. Druhé, abychom k<sup>23)</sup> modlitbám svatým a bedlivému rozjímání a přemyšlování věcí Božských všelijak schopnější byli. Třetí, abychom tudy prokazovali a vysvědčovali srdce našeho před Bohem<sup>24)</sup> ponížení a všelijak pokorného před jeho veličnosti z hřichů a provinění našich vyznávání. A tak půst jest dvojí. Jeden<sup>25)</sup> obzvláštní, když někdo (zvláště v první příčině anebo pro první užitek svrchu dotčený) buď sám aneb s čeládkou svou postu dobrovolně,

<sup>1)</sup> I. Kor. 7, 9. — <sup>2)</sup> 3. Mojž. 21, 6. 7. — <sup>3)</sup> 3. Mojž. 11, 44; 19, 2.; I. Pet. 1, 16. — <sup>4)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 304. — *Confessio Augustana 1530*, XXI.: „De cultu sanctorum docent, quod memoria sanctorum proponi potest, ut imitemur fidem eorum et bona opera iuxta vocationem . . . Sed scriptura non docet invocare sanctos, sēu petere auxilium a sanctis, quia unum Christum nobis proponit mediatorem, propitiatorium, pontificem et intercessorem.“ — <sup>5)</sup> Žid. 13, 7. — <sup>6)</sup> Job. 5, 1.; Izai. 8, 19. — <sup>7)</sup> 5. Mojž. 6, 13.; Mat. 4, 10. — <sup>8)</sup> Žalm 50, 15. — <sup>9)</sup> 1. Sam. 2, 25.; Job. 9, 33. — <sup>10)</sup> Luk. 22, 32.; Řím. 3, 25.; I. Tim. 2, 5.; I. Jan 2, 1. 2. — <sup>11)</sup> O pramenech tohoto artikule viz výše na str. 304. — <sup>12)</sup> I. Kor. 9, 27. — <sup>13)</sup> 2. Kor. 11, 27. — <sup>14)</sup> Skut. 10, 30.; 2. Pet. 4, 7. — <sup>15)</sup> 3. Moj. 16, 29. — <sup>16)</sup> 2. Moj. 34, 28.; 2. Sam. 3, 35.; Mat. 4, 2.

a kdykolivék by se toho přičina a potřebnost hodná ukázala, náležitě a pobožně užívá. Druhý jest<sup>1)</sup> obecný, když celá obec aneb církev Boží pro obecní potřebu, aneb nastávající nějakou velikou těžkost a metlu Boží, jsa k tomu napomenutá od správců svých, utíká se společně ku Pánu Bohu skrze Krista Pána v pravém pokání i také zevnitřních znameních pravého pokání, to jest, jakž<sup>2)</sup> prorok dí, v celém srdci svém, v postu, v pláči a v kvílení koře se před Bohem a vyznávaje svá provinění všeli-jakou srdečnou i také zevnitřní pokorou. Jakož hojní příkladové v Písmě svatém obojího zákona i také v prvotní církvi nám to ukazují. Jest pak pust netoliko střídmost a mírná skrovnost v užívání darů Božích náležitá každého času pobožným křesťanům, jichžto život má vždycky být usta-vičnému postu nápodobný, podle věrného napomenutí Páně, kdež dí:<sup>3)</sup> „Varujte se, aby srdce Vaše nebyla obtížena obžerstvím a opilstvím.“ Ale jest vlastně to, když mimo obyčejnou střídmost ještě větší skrovnost a zdrželivost ve všech věcech tělu našemu pohodlných, obzvláštně pak a vlastně v jídle a v pití, sobě na jeden den anebo na jakýkoli jistý čas přísně ukládáme, tak abychom předně ty věci, pro kteréž pust uložen jest, lačným životem tím spůsobněji a bedlivěji vykonávali; potomně také, abychom požívajice toliko obecného a skrovného pokrmu a nápoje, žádné rozkoše v jídle a pití neužívali, a napisedy, abychom i v takovém prostého pokrmu a nápoje užívání skrovnost větší nežli jindy zachovávali. Ale však ná-leží pilně toho šetřiti, aby v církvi Boží dobré užívání postů svatých bylo, tak aby lid Boží věděl a znal, jak a proč se postiti má, a nedomníval se, že to pust jest, když někdo<sup>4)</sup> rozdílnost v pokrmích zachovává, ani v tom omylu nebyl, jako by pocta Boží na<sup>5)</sup> samém postu bez vnitřní pobožnosti záležela.

#### O vzkříšení mrtvých a posledním soudu.

##### *Artikul XXIV.<sup>6)</sup>*

Věříme, že Pán nás Ježíš Kristus při skonání tohoto světa v slávě<sup>7)</sup> přijde, maje všecky souditi a zase všecky mrtvé vzkřístiti.

Tu<sup>8)</sup> pobožným a vyvoleným Božím dá život věčný a radost vždycky trvající: bezbožné pak lidi s ďáblu<sup>9)</sup> zatrati, tak aby beze všeho skončení věčně se mučili.

<sup>1)</sup> Soud. 20, 26.; Joel 2, 12.; Skut. 14, 23. — <sup>2)</sup> Joel 2, 12. — <sup>3)</sup> Luk. 21, 34. — <sup>4)</sup> Řím. 14, 14.; I. Tim. 44, 5. — <sup>5)</sup> Izai. 58, 3.; Kol. 2, 21—23. — <sup>6)</sup> O pramenech tohoto artikulu viz výše na str. 304. — Confessio Augustana 1530, XVII.: „Item docent, quod Christus apparebit in consummatione mundi ad iudicandum et mortuos omnes resuscitabit, piis et electis dabit vitam aeternam et perpetua gaudia, impios autem homines ac diabolos condemnabit, ut sine fine crucientur.“ — <sup>7)</sup> Job. 19, 25.; Mat. 16, 27.; Mar. 13, 26.; Luk. 9, 26.; Skut. 10, 42. atd. — <sup>8)</sup> Mat. 25, 34.; Řím. 2, 6, 7. — <sup>9)</sup> Mat. 25, 41, 46.; Řím. 2, 6, 8, 9.; Zjev. 20, 14, 15.

#### O životu věčném.

##### *Artikul XXV.<sup>1)</sup>*

Ústy vyznáváme<sup>2)</sup> a srdcem s potěšením věříme, že po tomto časném životě jest a na věky trvati bude život potěšený a radostný všem, v Syna Božího Ježíše Krista věřícim, od věčnosti připravený, do kteréhož sám jednorozéný Syn Boží skrze smrt svou a dokonalé poslušenství cestu připravil a bránu otevřel. A ovšem tak věříme a z srdce vyznáváme, že do toho věčného života nižádným jiným prostředkem nižádný nemůž vjít, ani toho jináče než skrze samého Pána Krista dojít. Jakož sám Pán a Spasitel nás pověditi ráčil, řka:<sup>3)</sup> „Já jsem vzkříšení,<sup>4)</sup> „cesta, pravda a život“<sup>5)</sup> „kdož věří ve mne, ten má život věčný“ a<sup>6)</sup> „Já jej vzkříším v nejposlednější den.“ Item<sup>7)</sup> „Otče, chci, kdež jsem já, aby byl i slu-žebník můj,“ a<sup>8)</sup> „které jsi mi dal“, „žádný jich nevytrhne z rukou mých.“ Kteréhožto budoucího věčného potěšeného života zde prvotiny docházejí toliko ti, kteříž z slova Božího, pravého a jistého poznání Pána našeho Ježíše Krista a účastenství Ducha svatého nabývají, aby zůstávajíce v Kristu a v pravé víře v něho, i naději neomylné zde živí jsouce, potomně v jistotě dokonalého blahoslavenství v nebeském království došli, kdyžto vedle řeči apoštola<sup>9)</sup> „Boha tváří v tvář uzří“. Nebo i sám Syn Boží praví (Jan v XVII. kap.), že „to jest<sup>10)</sup> život věčný, poznávati<sup>11)</sup> Boha pravého a kteréhož On posal, Ježíše<sup>12)</sup> Krista“<sup>13)</sup> A v též evangelistovi<sup>14)</sup> V. kap.:<sup>15)</sup> „Amen pravím vám, kdož slovo mé slyší a věří tomu, kterýž mne posal, má život věčný a na soud nepřichází, ale přichází z smrti do života.“ A ten věčný život jest pln neobsáhlé, nevý-mluvné radosti, o niž apoštol pověděl, že<sup>16)</sup> „UCHO NESLÝHALO, OKO NE-VÍDALO A NA SRDCE ČLOVĚKA NEVSTOUPILO, COŽ JEST PÁN SVÝM VYVOLENÝM PŘI-PRAVITI RÁČIL.“ Do něhož nám i všechnem, kteří v<sup>17)</sup> jednorozénného Syna Božího, svého Spasitele, věříme, rač dopomáhati Bůh Otec,<sup>18)</sup> který s týmž Synem a Duchem svatým jest v trojí osobě a jedinkém nerozdílném Božství živ a kraluje na věky věkův. AMEN.

<sup>1)</sup> O pramenech tohoto artikulu viz výše na str. 304. — <sup>2)</sup> Řím. 10, 10. — <sup>3)</sup> Jan 11, 25. — <sup>4)</sup> Jan 14, 6. — <sup>5)</sup> Jan 6, 47. — <sup>6)</sup> Jan 6, 44. — <sup>7)</sup> Jan 17, 24.; 12, 26.; 17, 12. — <sup>8)</sup> Jan 10, 28. — <sup>9)</sup> I. Kor. 13, 12. — <sup>10)</sup> Jan 17, 3. — <sup>11)</sup> 1579: „poznati“. — <sup>12)</sup> 1579: „Ježu“. — <sup>13)</sup> O textové odchylce na tomto místě viz výše na str. 293. — <sup>14)</sup> 1570: „u téhož sv. Jana“. — <sup>15)</sup> Jan 5, 24. — <sup>16)</sup> I. Kor. 2, 9. — <sup>17)</sup> Bratr. R.: „v samého jednorozénného“, 1579: „v samého jednorozénného.“ — <sup>18)</sup> Bratr. R.: „Bůh Otec, Bůh Syn, kterýž . . .“.

